

MÓDEM PCI

Esta guía de inicio rápido describe la instalación del faxmódem PCI para ordenadores personales utilizando Windows 98, Me, 2000 or XP.

Guía de inicio rápido

Compruebe que cuenta con los siguientes elementos:

- módem
- cable telefónico
- software en CD-ROM
- ranura disponible del PCI en su computadora

¡Importante! Necesita ejecutar el software de configuración *antes* de instalar el hardware del módem.

Nota: Si su ordenador ya tiene un módem, le recomendamos que desinstale primero los controladores del módem. Consulte la página 6.

Instalación de los controladores

- 1** Su ordenador debería estar encendido. Cierre todas las aplicaciones que estén activas.
Introduzca el CD-ROM que venía con su módem en su unidad de CD-ROM. Si el CD no arranca automáticamente, haga doble clic en **Mi PC** en su escritorio; a continuación haga doble clic en el icono de su unidad de CD-ROM. Si el programa de instalación no arranca inmediatamente, haga doble clic en **Setup.exe**.
- 2** Cuando se abra el menú de instalación principal, haga clic en **Install Modem Drivers (Instalar controladores del módem)** y a continuación en **PCI Drivers (Controladores de PCI)**.
El programa de instalación se ejecuta y copia automáticamente los archivos de controlador en su unidad de disco duro. Siga las instrucciones en pantalla.
- 3** Cuando se le pregunte si desea o no reiniciar su ordenador, seleccione **No, I will restart my computer later (No,**

reiniciará mi equipo más tarde), haga clic en **Finish (Finalizar)**, vuelva al menú principal del CD, salga y apague el ordenador manualmente. Continúe con **Instalación de la tarjeta faxmódem**, más adelante.

Instalación de la tarjeta faxmódem

Siga los pasos siguientes para instalar su tarjeta faxmódem.

- 1** **Antes de comenzar la instalación del hardware, cierre todos los programas activos y apague Windows si no lo ha hecho ya. A continuación apague el ordenador y desenchúfelo de la red.** No vuelva a enchufarlo ni encenderlo hasta que concluya la instalación del hardware del faxmódem.
- 2** Quite la tapa de su ordenador.
Nota: Si ya no desea mantener su módem antiguo en el ordenador, éste es el momento de quitarlo. En primer lugar desconecte los cables telefónicos conectados a la tarjeta. Un cable es la conexión a su teléfono. Puede seguir utilizando este cable con su nuevo faxmódem. El otro cable es la conexión a su línea telefónica en una toma de pared. Suele ser una buena idea sustituir este cable por el que viene con su nuevo faxmódem. A continuación quite el tornillo que sujeta la tarjeta del módem en su sitio y saque la tarjeta deslizándola.
- 3** En la parte posterior del ordenador, destornille y quite la placa metálica que esté alineada con una ranura PCI libre. (Guarde el tornillo.)



PRECAUCIÓN



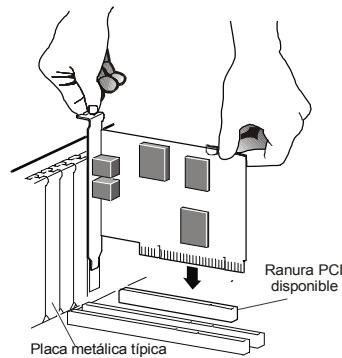
No manipule ninguna tarjeta de módem interno mientras la línea telefónica esté conectada a ella. La tensión presente cuando suena la línea es potencialmente peligrosa.



Protección contra descargas electrostáticas

La electricidad estática puede dañar los componentes del módem o de su ordenador. Antes de sacar el módem de su bolsa antiestática, toque el chasis metálico del ordenador para descargar la electricidad estática de su cuerpo.

- 4** Saque su nuevo faxmódem de su bolsa antiestática y tome nota de su número de serie.
- 5** Deslice la tarjeta faxmódem firmemente en la ranura PCI disponible.



Verifique que el extremo posterior de la tarjeta (el área dorada más corta) está bien asentada en el conector. Si tiene una carcasa de ordenador de tipo torre o minitorre con una placa principal vertical, acueste el ordenador sobre su lateral para poder presionar hacia abajo la tarjeta del módem de modo que se asiente firmemente en su ranura. Compruebe que la escuadra está correctamente alineada y a continuación atornille la escuadra en el ordenador empleando el tornillo que quitó antes.

- 6** Vuelva a colocar la tapa del ordenador.

- 7** Conecte el cable telefónico: Enchufe un extremo del cable telefónico en la toma marcada como **LINE**. Enchufe el otro extremo en una toma de teléfono (normalmente la toma de la pared donde habitualmente se conecta un teléfono). Enchufe su teléfono en la toma **PHONE** si desea utilizar un teléfono en la misma línea.
- 8** Enchufe el ordenador y enciéndalo.
- 9** **Usuarios de Windows 98/Me:** Cuando Windows arranca, detecta su nuevo módem. Debido a que el programa de instalación ya ha proporcionado a su ordenador los archivos necesarios observará que Windows informa sobre el desarrollo pero usted no necesita hacer nada. Continúe más adelante con **Concluir la instalación**.
Usuarios de Windows 2000: Unos pocos segundos después del arranque, puede que vea el cuadro de diálogo **No se encuentra la firma digital**. Puede ignorar este mensaje tranquilamente y hacer clic en **Sí**. Continúe más adelante con **Concluir la instalación**.
Usuarios de Windows XP: Cuando aparezca el cuadro de diálogo **Asistente para hardware nuevo encontrado**, haga clic en **Siguiente**. Puede que vea un cuadro de diálogo estándar con texto legal en relación con el testado del logotipo de Windows. Puede ignorar tranquilamente este mensaje y hacer clic en **Continuar**. A continuación haga clic en **Finalizar**. Continúe con **Concluir la instalación**.

Concluir la instalación

Vuelva a encender el ordenador si no lo ha hecho ya. Siga los pasos siguientes para concluir la instalación.

- 1** Abra el **Panel de Control** y haga doble clic en el icono **Módems o Teléfono y Módems**. Haga clic en el nombre de su módem nuevo y a continuación en el botón **Propiedades**.
Ajuste la **Velocidad máxima** a la velocidad más alta disponible (probablemente 115.200). Este parámetro ajusta la velocidad a la que el ordenador se comunica internamente con el faxmódem.
- 2** Haga clic en la ficha **Diagnósticos**. Seleccione el puerto adyacente a la entrada de su nuevo faxmódem y haga clic en **Más información** o **Consultar módem**.

Bajo **Información de puerto**, tome nota de los parámetros para **Puerto e Interrupción**.

Este paso prueba el módem enviándole comandos **AT**. Una lista de respuestas indica que su nuevo módem está correctamente conectado.

¡Importante! Si su PC tenía un módem existente usted debe volver a dirigir su software de uso de modo que reconozca su módem nuevo.

Usuarios De America Online: De la pantalla de AOL, haga clic el botón de **Arreglo**; entonces hace clic **Arreglo Experto**. Escoja la etiqueta de **Dispositivos** y haga doble clic el nombre de su nuevo módem

Usuarios de Mercado Manual Del Establecimiento de Una Red: Del tablero del escritorio de su computadora, haga doble clic **Mi Computadora** y entonces del **Establecimiento de Una Red de Mercado Manual**. Haga doble clic el nuevo icono de la conexión de la marca, selecciona su módem nuevo de la lista, y sigue los avisos.

Consejo: Si su faxmódem no funciona, pruebe primero a apagar el ordenador y volver a encenderlo. A veces esto ayuda a Windows a identificar y activar los controladores correctos. Si la reiniciación del ordenador no da resultados, consulte la sección **Resolución de problemas** del manual completo de instrucciones.

Instalación del software de comunicaciones

El CD adjunto describe el paquete de software de comunicaciones incluido con su módem y proporciona una sencilla instalación a realizar con el ratón. Si es preciso, consulte la ayuda en línea del CD. Ejecute ahora el CD del módem. No debe instalar los controladores de nuevo, sino que debe instalar cualquier aplicación que desee.

Si ya tiene un módem instalado en su ordenador, necesitará redirigir el software de la aplicación para reconocer su nuevo módem tal como se describe en el manual completo.

Cómo desinstalar sus controladores de módem PCI

Si desea desinstalar sus controladores de módem PCI, o si desea sustituir un módem PCI antiguo por uno nuevo, siga estos pasos.

- 1** Desde el escritorio, abra el **Panel de control** y haga clic en **Agregar o quitar programas**. En el cuadro de diálogo que se abre, seleccione el módem que desee desinstalar y haga clic en **Quitar**.
(Dependiendo de su sistema operativo, algunos de estos botones pueden tener nombres ligeramente diferentes.)
- 2** Siga las instrucciones en pantalla y haga clic en **Finalizar**.
- 3** En uno de los siguientes cuadros de diálogo (dependiendo de su sistema operativo):
Módems, Opciones de teléfono y módem, o
Propiedades del módem, seleccione el módem que desea desinstalar y haga clic en **Quitar**.
- 4**
 - Tome la cubierta de la computadora.
 - Desenchufe cualquier cuerda conectada con la tarjeta.
 - Quite el tornillo que está sosteniendo la tarjeta del módem en lugar y resbale la tarjeta hacia fuera.

Si necesita ayuda

¡Eso es! Si tiene algún problema, consulte en la versión electrónica del manual que se encuentra en su CD.

Declarati3n de Conformidade

Declaration of Conformity D3claration de conformit3 Konformit3tserkl3rung
Δ3λωση Συμμ3ρφωσης Dichiarazione di conformit3 Deklaracja zgodności
Declaraci3n de conformidade Konformitetsdeklaration Uyum Beyanati
Declaraç3o de Conformidade

| | |
|---|--------------------|
| Brand/Varem3rke/Merk/Marque/Marke/ M3rka/Marchio/Marka/Marca/M3rke/ Thư3ng hi3u | PCI Modem |
| Type/Typ/M3rka/Tipo/T3r3/Ki3u m3u | Series 1057 |

The manufacturer declares under sole responsibility that this equipment is compliant to Directive 1999/5/EC via the following. This product is CE marked.

Producenten erkl3rer under eneansvar, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktivet 1999/5/EC via f3lgende. Dette produkt er CE-m3rket.

De fabrikant verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat deze apparatuur voldoet aan Richtlijn 1999/5/ EC op grond van het onderstaande. Dit product is voorzien van de CE-markering.

Le constructeur d3clare sous son enti3re responsabilit3 que ce mat3riel est conforme 3 la Directive 1999/5/EC via les documents ci-dessous. Ce produit a reçu le marquage CE.

Hiermit erkl3rt Zoom die 3bereinstimmung des Ger3tes modem mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EC. Dieses Produkt ist das gekennzeichnete CE.

Ο κατασκευαστής δηλ3νει με αποκλειστική του ευθ3νη 3τι αυτό το προϊόν συμμορφ3νεται με την Οδηγία 1999/5/EC μ3σω των παρακάτω. Αυτό το προϊόν φ3ρει τη Σήμανση CE.

Il fornitore dichiara sotto la sola responsabilit3 che questa apparecchiatura 3 compliant a 1999/5/EC direttivo via quanto segue. Questo prodotto 3 CE contrassegnato.

Producent stwierdza że to urz3dzenie zost3ło wyprodukowane zgodnie z Dyrektyw3 1999/5/EC. Jest to potwierdzone poprzez umieszczenie znaku CE na urz3dzeniu.

O fabricante declara sob sua exclusiva responsabilidade que este equipamento est3 em conformidade com a Directiva 1999/5/EC atrav3s do seguinte. Este produto possui Marcaç3o CE.

El fabricante declara bajo su exclusiva responsabilidad que este equipo satisface la Directiva 1999/5/EC por medio de lo siguiente. Este producto tiene marca CE.

Bu 3r3n3n imalatçısı t3m sorumluluk kendisinde olmak kaydıyla bu cihazın ařağidaki tabloda g3sterilen biçimde 1999/5/EC (R&TTE Y3netmeliğ3) no.lu Y3netmeliğ3e uygun olduğunu beyan etmektedir. Bu 3r3n CE İřareti tařımaktadır.

Nh3 s3n xuất cam kết v3i tr3ch nhi3m của mình là thi3t bị này tu3n theo H3ng 3n 1999/5/EC th3ng qua các mục sau. S3n ph3m này đ3nh d3u là CE.

| | |
|-----------------|--|
| 73/23/EEC - LVD | EN 60950-1:2001 |
| 9/336/EEC - EMC | EN 55022:1998 +A1: 2000 + A2: 2003 EN 55024:1998 +A1: 2001 + A2: 2003 |



Andy Pollock
02 November 2006
1057 TCF/TF

Director, Hardware Engineering/Direkt3r, Hardware Engineering/Director, Sustaining Engineering/Directeur, ing3nierie de soutien/Direkt3r, Sustaining Engineering/ Διευθυντής, Μηχανικής Διατήρησης/Direttore, Hardware Engineering/Dyrektor, Inżynieria ci3ągła/Director, Engenharia de Manutenç3 /Director, Ingenieria de apoyo/Donanım M3hendisliğ3i, M3d3r/Gi3m Đ3c K3 thu3t n cứng

